

SCHLEIFEN MIT SYSTEM

#### Zusatzausstattungen gegen Mehrpreis:

#### BÜRSTAGGREGATE

ALPHA classic
ALPHA tronic
CMECA classic
CMECA tronic
DELTA classic

#### + = Zusatzausstattung gegen Mehrpreis

SB 11	Staubbürstaggregat - Arbeitsbreite 1100 mm - mitlaufend	+	-	+	-	-	-
SB 13	Staubbürstaggregat - Arbeitsbreite 1360 mm - mitlaufend	+	-	+	-	-	-
SBM 11	Staubbürstaggregat - Arbeitsbreite 1100 mm - mit Motor	+	0	+	0	+	0
SBM 13	Staubbürstaggregat - Arbeitsbreite 1360 mm - mit Motor	+	0	+	0	+	0
OS 11	Oszillierendes Satinieraggregat - Arbeitsbreite 1100 mm	+	+	+	+	+	+
OS 13	Oszillierendes Satinieraggregat - Arbeitsbreite 1360 mm	+	+	+	+	+	+
STR 11	Struktur-Bürstaggregat - Arbeitsbreite 1100 mm	+	+	+	+	+	+
STR 13	Struktur-Bürstaggregat - Arbeitsbreite 1360 mm	+	+	+	+	+	+

o = Serienausstattung

#### SB 11 / SB 13

Bürstaggregat zum Entstauben, mitangetrieben vom Schleifaggregat über Rundriemen

Bürstdurchmesser:

100 mm

Bürstmaterial:

Roßhaar

Bürstdrehzahl: Absauganschluß:

900 U/min. 1x Durchmesser 120 mm

Saugluftbedarf:

15 m³/min. bei 20 m/sek. Luftgeschwindigkeit

#### SBM 11 / SBM 13

Bürstaggregat zum Entstauben, separat mit Motor angetrieben

Motorleistung:

0,75 kW (2,4 A)

Bürstdurchmesser:

100 mm

Bürstmaterial:

Roßhaar

Bürstdrehzahl:

900 U/min.

Absauganschluß:

1x Durchmesser 120 mm

Saugluftbedarf:

15 m³/min. bei 20 m/sek. Luftgeschwindigkeit

#### OS 11 / OS 13

Oszillierendes Satinieraggregat, vertikal zustellbar (25 mm)

Motorleistung:

1,5 kW (3,8 A) - Bürste, Motorleistung für Oszillation: 0,12 kW (0,5 A)

Bürstdurchmesser:

150 mm

Bürstmaterial:

Schleifvlies 950 U/min.

Bürstdrehzahl:

1 x Durchmesser 120 mm

Absauganschluß: Saugluftbedarf:

15 m³/min. bei 20 m/sek. Luftgeschwindigkeit

#### STR 11 / STR 13

Struktur-Bürstaggregat, pneumatisch zustellend

Motorleistung:

5,5 kW (13 A)

Bürstdurchmesser:

160 mm

Bürstmaterial:

Kunststoffbürste mit Schleifkorn SK 80

Bürstdrehzahl:

950 U/min.

Absauganschluß:

1 x Durchmesser 150 mm

Saugluftbedarf:

25 m³/min. bei 20 m/sek. Luftgeschwindigkeit



#### mit segmentierten und elektronisch gesteuerten Membranschleifschuhen EMS 27 und EMS 45!

<b>ALPHA</b> Classic	<b>ALPHA</b> tronic	OMEGA Classic	OMEGA tronic	<b>DELTA</b> Classic	<b>DELTA</b> tronic
----------------------	---------------------	---------------	--------------	----------------------	---------------------

#### o = Serienausstattung, + = mögliche Ausstattung gegen Mehrpreis

EMS 27-11	Membranschleifschuh 27 mm Teilung, Arbeitsbreite 1100 mm	-	+	-	+	-	0
EMS 27-13	Membranschleifschuh 27 mm Teilung, Arbeitsbreite 1360 mm	-	+	-	+	-	0
EMS 45-11	Membranschleifschuh 45 mm Teilung, Arbeitsbreite 1100 mm	-	0	+	0	+	-
EMS 45-13	Membranschleifschuh 45 mm Teilung, Arbeitsbreite 1360 mm	-	0	+	0	+	



Der OTT-Membranschleifschuh in den Segmentbreiten 27 mm und 45 mm basiert auf modernster Technologie mit platzsparendem Aufbau von pneumatischen Mikroventilen, die über eine serielle Datenübertragung angesteuert werden. Somit kann der Elektronikschuh mit gleichen Abmessungen in die OTT-Breitbandschleifmaschinen integriert werden wie herkömmliche starre Schuhe und Luftschleifschuhe und ist mit diesen natürlich im Tausch wechselbar.

#### EMS 27 - 27 mm Segmentteilung in Schuh und Einlesung:

Über ein optisches Einlesesystem - absolut berührungslos - wird die Werkstückkontur erfaßt und über eine Streckensteuerkassette an den Schuh weitergeleitet. Mit einer ausgereiften Schleppsegmentsteuerung kann der Schuh dabei optimal an die jeweilige Aufgabenstellung angepaßt werden.

OPTISCHE EINLESUNG

## + 3 SEGMENTSCHLEIFSCHUH + 3

#### Schleppsegmentsteuerung:

+1, +2, +3, +4, mit der elektronischen Bedieneinheit OCL (OTT-Control, serienmäßig in der Modellreihe DELTAtronic) kann diese Einstellung jeweils in Arbeitsprogrammen abgespeichert werden.

#### EMS 45 - 45 mm Segmentteilung in Schuh und Einlesung:

Über ein berührungsloses Einlesesystem wird die Werkstückkontur erfaßt und über eine Streckensteuerkassette an den Schuh weitergeleitet. Mögliche Schleppsegmentsteuerung: +1 bzw. +2

BERÜHRUNGSLOSE EINLESUNG



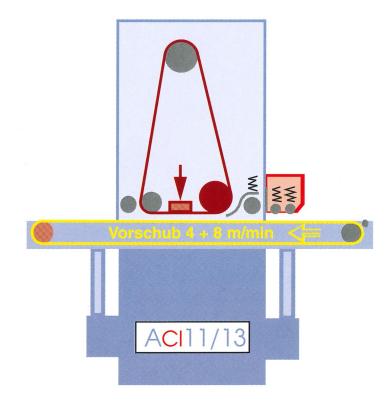


## MODELLÜBERSICHT

# **ΔLPHA** ΩME

## Classic Serienausstattung

Modellreihe ALPHA Classic Arbeitsbreiten 1100 und 1360 mm mit
Kombiaggregat - bestehend aus
Kontaktwalze Durchmesser 150,
gummiert mit 85 Shore,
und starrem Schleifschuh.
Motorleistung: 11 kW



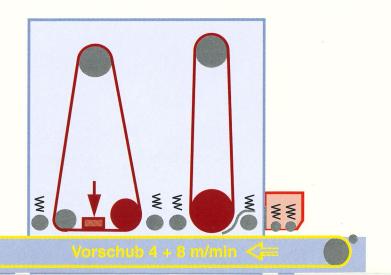


Modellreihe OMEGA Classic -Arbeitsbreiten 1100 und 1360 mm

Kontaktwalze Dm-200 mm, 70 Shore,

Motorleistung: 15 kW

Kombiaggregat - bestehend aus Kontaktwalze Dm-150, 85 Shore, und starrem Schleifschuh. Motorleistung Kombiaggregat: 11 kW



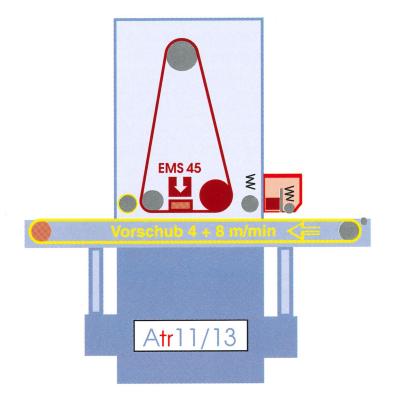
# DER BAUREIHE GA DELTA



## tronic Serienausstattung

Modellreihe ALPHA tronic Arbeitsbreiten 1100 und 1360 mm
Kombiaggregat - bestehend aus
Kontaktwalze Durchmesser 150,
gummiert mit 85 Shore,
und elektronisch gesteuertem
Membranschleifschuh EMS 45 mit
berührungsloser Einlesung.
Motorleistung: 11 kW

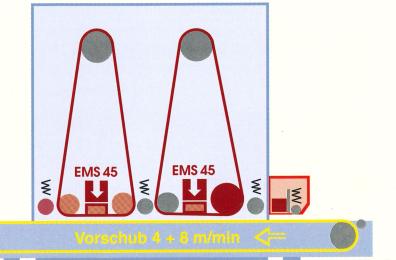
ABMESSUNGEN:	ACI/tr 11	ACI/tr 13
Breite (mm)	1800	2060
Höhe (mm)	2100	2100
e (mm)	2000	2000
Gewicht (kg)	2400	2600



Modellreihe OMEGA tronic -Arbeitsbreiten 1100 und 1360 mm,

Kombiaggregat - bestehend aus Kontaktwalze Durchmesser 150, gummiert mit 85 Shore, mit elektronisch gesteuertem Membranschleifschuh EMS 45 Motorleistung: 15 kW

Schuhaggregat mit elektronisch gesteuertem Membranschleifschuh EMS 45 mit 45 mm Segmentteilung und berührungsloser Einlesung





#### OCI11/13

Modellreihe DELTA Classic -

Arbeitsbreiten 1100 und 1360 mm

Kontaktwalze Dm-200 mm, 90 Shore, Motorleistung: 15 kW

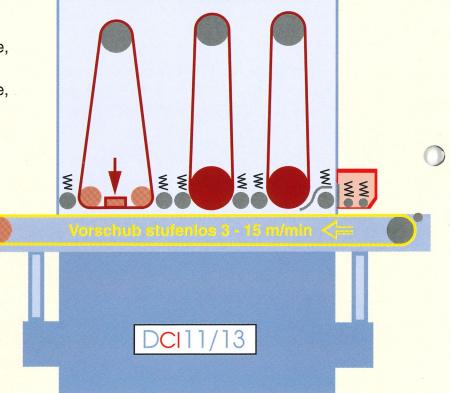
Kontaktwalze Dm-200 mm, 70 Shore,

Motorleistung: 15 kW

Schuhaggregat mit starrem

Schleifschuh.

Motorleistung: 11 kW





#### DIE MERKMALE DER BAUREIHE:

Maximale Werkstückstärke	mm	160
Minimale Werkstückstärke	mm	3
Schleifbandlänge	mm	2150
Schleifbandgeschwindigkeit	m/sek.	18
Motor Tischhöhenverstellung	kW	0,55
Vorschub für Alpha und Omega	kW	1,3/1,8
Vorschub für Delta	kW	2,2

Absauganschluß je Band
erford. Absaugleistung je Band
erford. Betriebsdruck Druckluft
Druckluftverbrauch je Schleifband
Arbeitshöhe min.
Arbeitshöhe max.
Elektrischer Anschluß

ABMESSUNGEN:	OCI/tr 11	OCI/tr 13
Breite (mm)	1800	2060
Höhe (mm)	2100	2100
Tiefe (mm)	2660	2660
Gewicht (kg)	3400	3800

Motorleistung: 11 kW

Otr11/13

Modellreihe DELTA tronic -

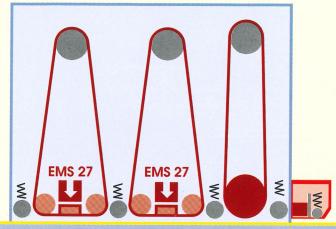
Arbeitsbreiten 1100 und 1360 mm,

Kontaktwalze Dm-200 mm, 90 Shore, Motorleistung: 15 kW

2 Schuhaggregate mit elektronisch gesteuerten Membranschleifschuhen EMS 27 mit 27 mm Segmentteilung und

optischer Einlesung

Motorleistung je Schuhaggregat: 11 kW





ABMESSUNGEN:	DCI/tr 11	DCI/tr 13
Breite (mm)	1800	2060
Höhe (mm)	2100	2100
Tiefe (mm)	2660	2660
Gewicht (kg)	3900	4200

mm	1 x 150			
m³/min.	25			
bar	6			
l/min.	10			
mm	800			
mm	960			
3 x 400 V / 50 Hz				



mit



... denn Schleifen ist Vertrauenssache!

Eine große Anzahl von Optionen und Zusatzausstattungen ermöglicht in der Baureihe Alpha - Omega - Delta eine flexible und problemlose Anpassung an individuelle Kundenwünsche!

#### DIE AUSSTATTUNGSMÖGLICHKEITEN

MG 1	Werkstückstärkenmeßgerät 0 - 50 mm	+	+	+	+	+	+
MG 2	Werkstückstärkenmeßgerät 30 - 80 mm	+	+	+	+	+	+
ED	Elektron. Werkstückstärkenvorwahl mit LED-Anzeige	+	+	+	+	+	+
SCHLEIFSCH	UHE						
SR 11	Starrer Schleifschuh - Arbeitsbreite 1100 mm	0	+	0	+	0	+
SR 13	Starrer Schleifschuh - Arbeitsbreite 1360 mm	0	+	0	+	0	+
ZL 11	Zeitgesteuerter Luftschleifschuh Arbeitsbreite 1100 mm	+	+	+	+	+	+
ZL 13	Zeitgesteuerter Luftschleifschuh Arbeitsbreite 1360 mm	+	+	+	+	+	+
EMS 27-11	Segmentschleifschuh 27 mm Teilung - Breite 1100 mm	-	+	-	+	-	0
EMS 27-13	Segmentschleifschuh 27 mm Teilung - Breite 1360 mm	-	+	-	+	-	0
EMS 45-11	Segmentschleifschuh 45 mm Teilung - Breite 1100 mm	-	0	+	0	+	-
EMS 45-13	Segmentschleifschuh 45 mm Teilung - Breite 1360 mm	-	0	+	0	+	-
LACKSCHLIF	FEINRICHTUNG	'					
VA 11	Vakuumtisch mit Lochteppich und Vakuumerzeuger 3 kW	+	+	-	-	-	-
VA 13	Vakuumtisch mit Lochteppich und Vakuumerzeuger 3 kW	+	+	-	-	-	-
VT 11	Vakuumtisch mit Lochteppich und Vakuumerzeuger 3 kW	-	-	+	+	+	+
VT 13	Vakuumtisch mit Lochteppich und Vakuumerzeuger 3 kW	-	-	+	+	+	+
B 2	2. Bandgeschwindigkeit 4,5 m/sek.	+	+	+	+	+	+
EB	stufenloser Bandantrieb 2-18 m/sek. über Umrichter	+	+	+	+	+	+
BA 11	Bandabstrahlung für Arbeitsbreite 1100 mm	+	+	+	+	+	+
BA 13	Bandabstrahlung für Arbeitsbreite 1360 mm	+	+	+	+	+	+
SONSTIGES		'					
OCI	Ott - Control - elektronische Bedieneinheit	-	+	-	+	-	0
FP	Motorische Feinpositionierung Kontaktwalze mit Anzeige	-	-	+	-	+	-
MP	Motorische Positionierung Kontaktwalze auf Anschlag	-	-	+	-	+	0
STH	Stufenloser Teppichvorschub - Verstellung mit Handrad	+	+	+	+	0	
STP	Stufenloser Teppichvorschub - mit Servomotor	+	+	+	+	+	-
STR	Stufenloser Teppichvorschub mit elektron. Umrichter	-	-	-	-	-	0
VA 15	Bandantrieb 15 kW anstelle 11 kW	+	+	+	-	-	-
VA 18	Bandantrieb 18 kW anstelle 15 kW	-	-	+	+	+	+
ST 150	Stahlkontaktwalze anstelle gummierter Walze Dm-150 mm	+	-	-	-	-	-
ST 200	Stahlkontaktwalze anstelle gummierter Walze Dm-200 mm	-	-	+	-	+	-
		+					

o = Serienausstattung, + = mögliche Zusatzausstattung Die technischen Daten sind unverbindlich. Änderungen, die der Weiterentwicklung dienen, behalten wir uns vor!

+

+

+ | +

ALPHA Clas

MEGA



Fax 07195/63428

AT 11

AT 13

WD 280



Maximale Werkstückstärke 280 mm (anstelle 160 mm)

Auslauftisch für Arbeitsbreite 1100 mm

Auslauftisch für Arbeitsbreite 1360 mm

#### Paul Ott GmbH.

Maschinenfabrik Carl-v.-Linde-Straße 12 A-4650 Lambach

Tel. 07245/230-0 Fax 07245/230-33 Telex 25745



#### Paul Ott & A. Schmeisser GmbH.

+ | + | +

+

Gewerbering 30 D-84180 Loiching 1 Kronwieden

Tel. 08731/50051 Fax 08731/60217